


Part A: 學生資料 Student's Information

Name (Chinese) 中文姓名				Gender 性別	<input type="checkbox"/> 男 M <input type="checkbox"/> 女 F	 請貼上學生近照 (學前班適用) Please attach a recent photo of student (For Pre-school Program)
Name (English) 英文姓名	姓(surname)	名(given name)		Religion 宗教		
Date of Birth 出生日期	Y 年	M 月	D 日	Language 常用語言	<input type="checkbox"/> Cantonese 廣東話	
Birth Cert. No 出生證明書號碼					<input type="checkbox"/> English 英語	
Place of Birth 出生地					<input type="checkbox"/> Putonghua 普通話	
						<input type="checkbox"/> 其他 _____
Home Address 住址						
E-mail 電郵				Home No. 住宅電話		
Health Condition 健康狀況	<input type="checkbox"/> Good 良好 <input type="checkbox"/> Fair 一般 <input type="checkbox"/> Weak 較弱 <input type="checkbox"/> Premature Infant 早產 <input type="checkbox"/> G6PD <input type="checkbox"/> Not suitable for any physical activity 不宜進行任何體能活動 <input type="checkbox"/> Food Allergy 食物敏感(請列明): _____ <input type="checkbox"/> Other Special (Attention) Needs 其它特別情況(請列明): _____					
Number of Siblings 兄弟姐妹人數	elder brothers 兄		elder sisters 姐		brothers 弟	sisters 妹
Previous playgroup experience / Current school 過往曾就讀的遊戲小組 / 現時就讀學校						

Part B: 家長資料 Parents' Information

Mother's Name 母親姓名	(surname)	(given name)	Mobile No. 手提電話	(此號碼必須能接收 Whatsapp 訊息; 如不, 請另提供號碼)	
Occupation 職業	(Position) (職位)	(Employer) (任職機構)			
Father's Name 父親姓名	(surname)	(given name)	Mobile No. 手提電話	(此號碼必須能接收 Whatsapp 訊息; 如不, 請另提供號碼)	
Occupation 職業	(Position) (職位)	(Employer) (任職機構)			

Part C: 報讀課程 Course Enrollment

入讀日期	_____年____月至_____年____月 (全年課程由9月至翌年8月)				
班別	<input type="checkbox"/> 9:00-11:00	<input type="checkbox"/> 11:00-1:00	<input type="checkbox"/> 1:15-3:15	上課日	<input type="checkbox"/> 逢一至五 <input type="checkbox"/> 逢一、三及五 <input type="checkbox"/> 逢二及四
(請在適當位置內加✓; 如多項選擇皆可, 請以 1、2、3 表示優先次序)					

從何處得知本校課程資料? How did you learn about our courses?

- 朋友 Friends 網上論壇 Forums 本校網頁 Website
 親屬 Relatives 臉書 Facebook 搜索引擎 Search Engine
 本校單張 Leaflets 其它 Others: _____

請轉後頁簽署

保護資料聲明 Personal Data Protection Declaration

有關提供予 Fruitful Kids Education (本校) 的資料, 將用於設計、推廣、舉辦、執行及評估學生活動, 本校將以《個人資料(私隱)條例》, 作為處理、保密、保安、保存及使用有關資料之指引。有關資料如有任何更改, 家長有責任向本校作出書面通知。閣下於日後如不欲收到本校之推廣或通訊, 請以書面形式通知本校。

Information provided to Fruitful Kids Education ('our Centre') will be used in planning, promoting, organizing, conducting and evaluating our programs, with reference to the 'Personal Data (Privacy) Ordinance' in processing, safeguarding, keeping and using of such personal data. Parents are responsible for notifying our Centre in writing wherever there are any changes in such personal data. Parents have the right to make subsequent changes on their choice of receiving any promotional materials or news in future by sending our Centre a written notice.

家長須知 Notes for Parents/ Guardians

報名手續

填妥並簽署此**申請表格**, 連同**出生證明書副本及報名費**, 親臨本校或郵寄遞交。

繳交報名費: 親臨繳交現金/支票、郵寄支票/銀行入數紙、whatsapp 轉數快 FPS 轉賬記錄截圖
支票抬頭「Fruitful Kids Education Ltd」/銀行入賬: 恆生銀行(024) 239-494727-883
轉數快 FPS Phone no. : 96115841

親臨/郵寄地址: 沙田石門安群街 3 號京瑞廣場一期 7 樓 D 室「果子園教室」收

本校收妥你的郵寄申請後會發出 Whatsapp 通知; 如你寄出申請後 5 個工作天內仍未收到本校通知, 請致電(2640 0076)或 Whatsapp(9611 5841)與我們聯絡, 以免郵誤。

- 遞交報名申請時, 必須交妥所需文件及費用方會受理, 報名費用一經收取, 任何情況(包括但不限於: 中途放棄申請、未能出席本校安排之面試、未獲本校取錄)下均不予退款。
- 為保持環境清潔衛生, 參加者在課室內必須穿上襪子。校方可因應當時情況, 要求參加者戴上口罩參與活動。
- 學前預備班學費按每月定額收費, 公眾假期及學校假期放假, 學生如因事/病缺席請假、教育局宣佈幼稚園停課等, 均不設補課, 任何情況下均不予退款。
- 請於每月 15 號或之前繳交下月學費, 以便保留學位及預訂教材。如逾期仍未繳交者, 其學位將由其他後備生替補。
- 參加任何課堂前, 家長應先為幼兒量度體溫。如遇發燒(37.5°C 以上), 請勿參加活動並立刻求醫。
- 如本校職員發現學員於上課期間有任何病徵, 可要求學員回家休息, 並要求家長及學員離開本校。
- 惡劣天氣安排:

上課前 2 小時的天文台公佈	學前預備班/分離適應班
一號颱風信號/黃色暴雨警告	如常上課
三號或以上颱風信號/紅色或黑色暴雨警告	停課(不設補課)

- 當三號或以上暴風或烈風訊號於活動期間生效, 活動照常繼續進行; 但若天文台預告即將改發更高的暴風或烈風訊號, 所有活動立即停止。中途停止之課堂將不設補課或學費扣減。
 - 如遇其他惡劣天氣, 例如雷電、大雨或非常酷熱的情況下, 本校會因應情況取消或延遲推行原定之戶外活動, 請留意本校之最新安排。如因此造成任何不便, 本校謹此致歉。
- 所有費用一經繳付, 不得轉班、轉讓他人或退款。
 - 除獲本校事前批准外, 活動進行中不可攝影、錄音或錄影。
 - 本校會為部份活動進行拍攝、錄影, 以作紀錄及宣傳之用。如參加者不欲攝入鏡頭內, 請於報名時通知本校職員, 以作妥善安排。照片及錄像的版權由本校所有。
 - 本校有權更改收費、課程或教師, 而不作個別通知。
 - 如有任何爭議, 本校將保留最終決定權。

本人確認上述提供之資料真確無誤, 並已細閱保護資料聲明、報名手續及家長須知, 並同意有關安排。
I confirm that all information given above is true and correct. I have read the 'Privacy Policy Statement' and agreed the same. Moreover, I have read and agreed all the declarations as stated in the application form and agree to comply with all the terms and conditions of the same.

家長簽署 Parent's Signature

日期 Date

地 址: 沙田石門安群街 3 號京瑞廣場一期 7 樓 D 室
Address: 7D, Kings Wing Plaza 1, 3 On Kwan Street, Shatin, N.T.
E-mail: fruitfulkids.edu@gmail.com

Phone no. : 2640 0076
Fax no. : 2640 0776
Whatsapp no. : 9611 5841